



HELLENIC NOTICES TO MARINERS

Monthly Edition 7

31 July 2010

Notices from 163 up to 178/10

The following notices involve the Hellenic Charts as well as the List of Lights.

MAIL ADDRESS : HELLENIC NAVY
HYDROGRAPHIC SERVICE
SAFETY OF NAVIGATION DIVISION
TGN 1040, ATHENS

Tel: (+30) 210 6551771
(+30) 210 6551770
(+30) 210 6551806

Fax: (+30) 210 6517811
(+30) 210 6551728

E-mail: nasf@hnhs.gr

Telex: 21-5835 GEN GR

The Hellenic Notices to Mariners are available at the following web site of Hydrographic Service: www.hnhs.gr

Commodore A. THEODOSIOU HN
Director

The information provided with the notices to mariners is related to Nautical charts and Nautical publications issued by H.N.H.S and must be depicted on its nautical charts and other navigational publications.

The geographic positions referred, on this publication are related to the largest scale chart, unless stated otherwise.

The limits of sectors and visibility arcs as well as the alignment of direction lights and leading lights are given as seen by an observer from seaward.

All bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° to 359°.

Mariners are kindly requested to immediately notify the Hellenic Navy Hydrographic Service (T.G.N 1040 Tel: (+30) 2106551771 Fax: (+30) 2106517811) in case they discover either new or possible navigation dangers.

Unlit or unreliable lights must be notified immediately to the:

Mail Address: Lighthouse Authorities 18510 PIRAEUS

In addition to postal methods the following additional communications facilities are available.

Tel: (+30) 210 4581508, (+30) 210 4531856

Fax: (+30) 210 4536760

E-mail: yf-dieyu@hellenicnavy.gr with notification to the Hydrographic Service.

This kind of information is crucial and contributes to the safety of navigation.

Notices, Navtex messages, Navwarns to mariners, Weather bulletin (METEO) and Bulletin messages for leisure boat, are available to www.hnhs.gr

Users can supply the Annual Notice to Mariners as well as the monthly edition (not free of charge) as it is defined in the Nautical Publications of the Hellenic Navy Hydrographic Service .

NUMERIC INDEX OF HELLENIC NOTICES TO MARINERS
AFFECTING NAUTICAL CHARTS AND
LIST OF LIGHTS

NOTICE	CHARTS No – LIST OF LIGHTS
163	Chart: 422
164	Chart: 45,452
165	Chart: 444
166	Chart: 161, 415
167	Chart: 414/1,414,130
168	Chart: 34
169	Chart: 411
170	Chart: B.X 02
171	Chart: 322/1
172	Chart: 28, 323, 322
173	Chart: 3321
174	Chart: 31 (INT 3704)
175	Chart: 340/2, 4511, 4512
176	Chart: 332
177	Chart: 332
178	LIST OF LIGHTS

NUMERIC INDEX OF HELLENIC NAUTICAL CHARTS AND
LIST OF LIGHTS AFFECTED BY THE HELLENIC
NOTICES TO MARINERS

No. CHARTS CHARTS	NOTICES
Chart: BX 02	170
28	172
31 (INT 3704)	174
34	168
45	164
130	167
161	166
322	172
322/1	171
323	172
332	176,177
340/2	175
411	169
414	167
414/1	167
415	166
422	163
444	165
452	164
3321	173
4511	175
4512	175
LIST OF LIGHTS	178

Notice Nr. 163/10

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – New Edition – Chart Permanently Withdrawn.

1. Published as «New Chart »

<u>Chart</u>	<u>Title</u>	<u>Scale 1:</u>	<u>Edition</u>
422	AMORGOS IS. UP TO SAMOS IS. AND OPOSSITE COAST OF ASIA MINOR	150.000	DEC. 2009

2. On publication of these chart the following chart permanently withdrawn

<u>Chart</u>	<u>Title</u>	<u>Edition/ New Edition</u>
422	N.NAXOS UP TO SAMOS IS. AND OPPOSITE COAST OF ASIA MINOR.	MAR 2007

(Information: H.N.H.S)

Notice Nr . 164/10

MEDITERRANEAN SEA- ELLAS – New Edition – Chart Permanently Withdrawn.

1. Published as «New Chart » :

<u>Chart</u>	<u>Title</u>	<u>Scale 1:</u>	<u>Edition</u>
45	IS. KASOS UP TO IS. MEGISTI (KASTELORIZZO) AND OPPOSITE COAST OF ASIA MINOR	250.000	AUG. 2009

452	IS.RODOS UP TO IS. MEGISTI (KASTELORIZZO) AND OPPOSITE COAST OF ASIA MINOR	150.000	AUG. 2009
------------	--	---------	-----------

2. On publication of these charts the following charts are permanently withdrawn.

<u>Chart</u>	<u>Title</u>	<u>Edition/ N.Edition</u>
45	IS. KASOS UP TO IS. MEGISTI(KASTELORIZZO) AND OPPOSITE COAST OF ASIA MINOR	AUG. 2006
452	IS. RODOS UP TO IS. MEGISTI (KASTELORIZZO) AND OPPOSITE COAST OF ASIA MINOR	AUG. 2006

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr . 165/10

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Kriti Island – East Part – Mirampellou - Light.

Insert : ★ Av Πρ 3M & Av Ερ 3M, :

35° 12' 40''N - 025° 42' 54''E.

Chart: **444** [220/2008]

(Information Light House Authorities)

Notice Nr . 166/10

MEDITERRANEAN SEA – ELLAS – Aegean Sea – Kiklades - Kimolos Strait – Chart UpDated.

1. Delete from chart 161 main title «ΣΤΕΝΑ ΚΙΜΩΛΟΥ»
ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΛΛΕΙΨΟΕΙΔΕΣ INTERNATIONAL ELLIPSOID
« ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΦΕΤΗΡΙΑ EUROPEAN DATUM (RE 50) »

2. Delete depth : 14,; 36° 45' 24''N- 024° 33' 12''E.

3. Substitute to: 1₉ the derth indication 1₄ , :

35° 45' 15''N - 024° 32' 58''E.

Chart: **161** (1) [32/2010], **415** (2,3) [129/2010]

(Information :H.N.H.S)

Notice Nr . 167/10

MEDITERRANEAN SEA- ELLAS – Argolikos Gulf – Navplio Harbor – Chart UpDated .

Insert the accompanying blocks as follow :

α. Block (A) on the upper right corner of chart 414/1.

β. Block (B) on the upper east chart 414/1 frame

c. The block for chart 414 in approximate position :

37° 34' 00''N - 022° 48' 00''E.

d. The block for chart 130 in approximate position :

37° 34' 00''N- 022° 48' 00''E.

Chart: **414/1** (α,β) [66/2009], **414** (γ) [129/2010], **130** (δ) [129/2010]

(Information :H.N.H.S)

Notice Nr . **168/10**

MEDITERRANEAN SEA- ELLAS – Paros Island – Naousa Bay –Fishing Harbor – Light.

Relative Navwarn 693/2010

Delete: ★ Av Πρ 1,5δ 8μ 3M, :

37° 07' 34''N - 025° 14' 12''E. (Head of the south breakwater).

Chart: **34** «BAYS AND HARBORS OF ISLANDS PAROS-SCHOINOUSA-DONOUSA – HRAKLEIAS AND KOFONOUSA» (Plan «NAOUSA BAY») [223/2008]

(Information: Light House Authorites)

Notice Nr . **169/10**

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Aegean Sea – East Coast of Evoia - Fire Practice Area KOSKINA EVVOIA (LGD 97).

Insert : , joining :

- a. 38° 22' 20''N - 024° 12' 50''E.
- b. 38° 32' 45''N - 024° 14' 50''E.
- c. 38° 32' 45''N - 024° 17' 40''E.
- d. 38° 24' 15''N - 024° 17' 40''E.
- e. 38° 22' 20''N - 024° 12' 50''E.

(The correction of d and e concern only a few copies of navwarn 150/2010 marine notice 6/2010

Chart : **411** [152/2010]

(Information: Army General Staff)

Notice Nr . 170/10

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Aegean Sea – East Coast of Evoia - Fire Practice Area KOSKINA EVVOIA (LGD 97).

Join with simple continuous green line :

- α. 38° 22' 20''N - 024° 12' 50''E.
- β. 38° 32' 45''N - 024° 14' 50''E.
- γ. 38° 32' 45''N - 024° 17' 40''E.
- δ. 38° 24' 15''N - 024° 17' 40''E.
- ε. 38° 22' 20''N - 024° 12' 50''E.

(The correction of b, d and e concern only a few copies of navwarn 149/2010 marine notice 6/2010

Chart: **B.X 02** [149/2010]

(Information: Army General Staff)

Notice Nr . 171/10

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Alexandroupolis Harbor – Mooring Buoys.

Insert the accompanying Blocks as follow :

- α. Block (A): 40° 50' 30''N - 025° 54' 48'' E.
- β. Block (B) : 40° 49' 54''N - 025° 55' 18'' E.

Chart: **322/1** [NEW CHART]


(Information H.N.H.S.)

Notice Nr . 172/10

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Limnos Is. – Mirina Harbor – Plaka Bay – Chart UpDated.

1. Delete  : Av Ep 2δ , bearing 319° and

distance 280 meters from the light of the south breakwater

2. Insert :  Av Ep 3δ 15μ 6M,

39° 52' 28'' N - 025° 03' 00'' E

3. Insert : ★ Av Πρ 3δ 8μ 3M & Av Ερ 3δ 8μ 3M

: 40° 01' 12'' N - 025° 26' 06'' E.

Chart : **28** « HARBORS AND BAYS OF ISLANDS– LIMNOS – AGIOY EFSTRATIOY» (Plan « MYPINA HARBOR ») (1,2) [221/2009], **323** (3) [57/2010] **322** (3) [57/2010]

(Information: Light House Authorities)

Notice Nr . **173/10**

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Aegean Sea – Lesvos Island – North West Coast – Cable.

1.Insert :  , joining:

α. 39° 32' 00'' N - 025° 47' 30'' E. (North chart frame)

β. 39° 24' 00'' N - 025° 47' 36'' E.

γ. 39° 22' 48'' N - 025° 46' 54'' E.

δ. 39° 21' 18'' N - 025° 45' 24'' E.

ε. 39° 19' 30'' N - 025° 44' 32'' E. (West chart frame)

CHART : **3321** [314/2009]

(Information H.N.H.S.)

Notice Nr . **174/10**

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Thermaikos Gulf - A. Pirgos – Chart UpDated.

Substitute with: FI G & Q.G.3M & FI R & Q R 3M the light characteristics : 2 Av Ερ & 2 Av Πρ 3M, : 40° 06' 00'' N - 023° 18' 25'' E.

Chart: **31** (INT 3704) [138/2010]

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr . 175/10

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Dodekanisa Isl. – Kos Is. – Kos Harbor – Light.

1. Insert : ★ Av Πρ 3δ 9μ 4M, :

36° 54' 00'',1 N - 027° 17' 20'',1 E.

2. Amend to : Σπ Πρ 1δ, 36° 53' 57'',8 N- 027° 17' 19'',3 E.

3. Delete: ★ Av Πρ 3δ 3M, : 36° 53' 57'',6 N - 027° 17' 19'' E.

Chart: **340/2** (1,2) [316/2009] , **4511** (1,3) [299/2009], **4512** (1,3) [155/2010]

(Information: Light House Authorities)

Notice Nr . 176/10

MEDITERRANEAN SEA – TURKEY – West Coast of Aliaga Ilica Br to Tasli Br. – PIERS – Restricted areas- Light.

1. Insert black continuous firm line joining:

α. 38° 49' 18'' N - 026° 55' 09'' E. (ακτή)

β. 38° 49' 24'' N - 026° 54' 54'' E.

2. Insert black continuous firm line joining

α. 38° 49' 27'' N - 026° 54' 57'' E.

β. 38° 49' 18'' N - 026° 54' 51'' E.

3. Insert black continuous firm line joining

α. 38° 49' 30'' N - 026° 55' 12'' E. (ακτή)

β. 38° 49' 36'' N - 026° 55' 06'' E.

γ. 38° 49' 48'' N - 026° 55' 12'' E.

4. Insert : ★ Av Κτ 4δ 3M, :

38° 49' 43'',2 N - 026° 55' 09'' E.

5. Delete : + + + + + + + , joining :

α. 38° 50' 09'' N - 026° 56' 33'' E. (ακτή)

β. 38° 49' 33'' N - 026° 53' 45'' E. (coast)

6. Delete : ✂ south of paragraph 5.

Chart: **332** [157/2010]

(Information : Admiralty Notices to Marines 2,28/09)

Notice Nr . 177/10

MEDITERRANEAN SEA – TURKEY – Candarli Korfezi – Name Correction.

Substitute : «UZUN Br » for «UZUM Br» :

38° 52' 00'' N - 027° 00' 00'' E.

CHART : **332** [176/2010]

(Information H.N.H.S.)

INSTRUCTIONS FOR CORRECTIONS ON THE LIST OF LIGHTS
(ED. 2008)

1. The corrections (changes, additions, deletes) of the List of Lights publication is included in the volume No IV of the monthly editions of the Notices to Mariners and are given in columns , as following :
 - a. **First Column:** The number of the Hellenic List of Lights (ΑΕΦ), which is affected by the corrections, is recorded. If the recorded number does not exist in the List of lights, then it is a new one and its characteristics must be recorded in the corresponding column of the List of Lights, between the ΑΕΦ.
 - b. **Other Columns:**
 - (1) The columns that are not affected are marked by two dashes (--). The recordable data of the columns that are affected should be written down, while deleting all the old data at the same time.
 - (2) Instructions to cover special occasions (deleting columns or all the columns of the cancelled light) are given in *italic letters*.

2. It is recommended that small extent corrections must be recorded by hand, while additions of new “ΑΕΦ” or corrections of greater extend will be cut out and pasted on the List of Lights.

3. Reference for the record of the monthly corrections is written in the following table.

Notice Nr. **178/10**

1	2	3	4	5	6	7	8
3255 <i>E.....</i>	MIRAMPELLO West mole head of Mirampello hotel	35 12,7 25 42,9	FI G 3s 0,3+ <u>2,7</u> =3δ/s	8	3	Metal Framework with gallery metal column and green band. Fig. 21	
3255,1 <i>E...</i>	MIRAMPELLO East mole head of Mirampello hotel	35 12,7 25 42,9	FI R 3s 0,3+ <u>2,7</u> =3δ/s	8	3	Metal Framework with gallery metal column and red band. Fig. 21	

7022	PLAKA	South mole head of Plaka fishing harbor	40 01,2 25 26,1	FI G 3s $0,3+2,7=3\delta/s$	8	3	Metal Framework with gallery metal column and green band. Fig. 21
<i>E...</i>							
7022,1	PLAKA	North mole head of Plaka fishing harbor	40 01,2 25 26,1	FI R 3s $0,3+2,7=3\delta/s$	8	3	Metal framework. with gallery metal column and red band. Fig. 21
<i>E</i>							
7085	MYRINA	On outer mole head	39 52,5 25 03,0	FI R 3s $0,5+2,5=3\delta/s$	15	6	Square hut with column gallery and red band. Height 8,7m. Fig. 6
<i>E</i>							
9295	KOS	Southeast Pier head	36 54,0 27 17,3	FI G 3s $0,5+2,5=3\delta/s$	9	4	Metal framework with gallery metal column and green band. Fig. 21
<i>E</i>							
9300	--	--	--	Q G 1s $0,2+0,8=1\delta/s$	--	--	--
<i>E 4726</i>							

Amendments to sailing directions pilot D

Ad number: **116/10**
PILOT VOLUME D´ – Light.

Page 237

R 55- 57 Instead of: “ northwest of the ... red light.” **Replace with:** “northwest ... station facilities”

(Information: lighthouse Authority)

Ad number: **117/10**
PILOT VOLUME D´ – Aigaío Sea – Island of Chíos – East Shores – Pilot Update.

Page 93

R 47 After: “Karidás”, **Add:** “ At a small distance west of cape Karidás (38° 28’ , 7N – 026° 08’,4E) there is a small harbor open to the north with a small jetty at its head. The depths at the center of the harbor are close to 2,4m. The small harbor is used by the fish farm installation “NIREÝS”.

(Information: HNHS)

Ad number: **118/10**
PILOT VOLUME D´ – Aigaío Sea – Island of Chíos – East Shores – Pilot Update.

Page 94

R 46 After: “100m off it.” **Add:** “At the shores of the above mentioned town (38° 24’, 3N – 026° 08’, 1E) there is a small curved jetty shaped () with a total length of 35 meters. The depths at the outer east part of the jetty are close to 2m. At a distance of 30 meters south-southwest from the jetty there is a ramp. At the south the fishing harbor of Treís Mýloi (38° 24’, 2N – 026° 08’ ,2E) can be found. The entrance of the harbor is turned to the northeast, it has an opening of 110 meters and the depths at the entrance axon are close to 3,5 meters and they get shallower than a meter close to the shore. The fishing harbor is protected by a curved windward jetty that has a length of 140 meters and a north direction. The inner side of the jetty is quayed and the outside is protected by a slope of masonry.

(Information: HNHS)

Ad number: 121/10

PILOT VOLUME D' – Aigaío Sea – Island of Chíos – Chíos Harbor – Pilot Update.

Page 95

L 34 – 39 Instead of : “The installments of the new fish-pier of Chios ...of the facilities.” **Replace with:** “ **The small harbor Ixthióskala Xíou** (38° 22', 6N – 0,26° 08', 4E) is located 0,5 miles south of the Marína of Chíos. The entrance of the harbor is turned to the south – southeast and it consists of an outer and an inner curved jetty. At the head of the outer jetty a light is placed (38°22',6N – 0,26° 08',4E). The seaward south side of the outer jetty is protected by a slope of masonry. At its head a light is placed (38° 22' ,6N – 0,26° 08',3E). The depths at the entrance axon are close to 5 meters. The harbors inner side is quayed. The depths at the south, west and north part of the quay are shallower than 3 meters. At the east side of the quay the depths vary between 2,9 and 4,6 meters. At a distance of 60 meters north from the root of the outer jetty there is a small peer of eastern direction and 70 meters long.

(Information: HNHS)

Ad number: 143/10

PILOT VOLUME D' – Aigaío Sea – Island of Chíos – East Shores – Pilot Update.

Page: 95

L 33 After: “40 m wide.” **Add:** “The depths at the entrance and near the mole vary between 2,2 and 2,9 meters.”